

Araştırma projesi için veri koruma bilgileri ve onay formu

Anaokulu döneminde "Eylemler için veriler" (KitaGesund)

Not: Araştırmayla ilgili tüm bilgiler ekteki araştırma bilgilerinde ("Araştırma için katılımcı bilgileri") ayrıntılı olarak açıklanmıştır. Bu bilgiler, bu veri koruma/onay beyanının temelini oluşturur. Bu projeye **katılımın tamamen gönüllülük esasına dayandığını ve düzenli anaokulu muayenelerinden bağımsız olduğunu bir kez daha vurgulamak isteriz.**

Kişisel veriler hangi amaçlarla işlenecektir?

Bu araştırma projesi, çocukların daha sağlıklı olması için neler yapılması gerektiğini ortaya çıkarmayı hedefliyor. Bu çalışmayla, çocukların sağlıklarının iyileştirilmesi için başarı vaat eden sonuçlar ortaya koyacağız. Çocukların daha sağlıklı olabilmesine yönelik somut öneriler geliştirebilmek için ek bilgilere ihtiyacımız var. Bu yüzden ebeveyn anketimize gönüllü olarak katılmanızı rica ediyoruz.

Verilerin işlenmesinden kim sorumlu ve kime başvurabilirsiniz?

Verilerin ilişkilendirilmesi ve değerlendirilmesi:

Technische Universität Dresden
Medizinische Fakultät der TU Dresden,
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden

Ebeveyn anketi ve Veri dijitalleştirme:

Technische Universität Dresden
Medizinische Fakultät der TU Dresden,
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden

Değerlendirme Ofisi

Prof. Dr. med. Andreas Seidler
Institut und Poliklinik für Arbeits- und Sozialmedizin,
Löscherstraße 18, 01307 Dresden
E-Posta: arbsozph@mailbox.tu-dresden.de

Toplama ofisi

Berlin Eyaleti, Berlin Bezirksamt Neukölln tarafından temsil edilen, Çocuk ve Gençlik Sağlığı Servisi tarafından temsil edilen, Sosyal ve Sağlık Departmanı Başkanı olarak Bölge Meclis Üyesi Hannes Rehfeldt tarafından temsil edilen

Veri Koruma Sorumlusu:

dsvt@uniklinikum-dresden.de

E-posta: StadtratSozialesGesundheit@bezirksamt-neukoelln.de

Veri koruma görevlisi:

Datenschutz@bezirksamt-neukoelln.de

Anket Ofisi

Dr. Med. Daniel Kämpf
Poliklinik für Arbeits- und Sozialmedizin,
Senefelderstraße 2, 01307 Dresden

İlgili kişi:

Katrin Liesk-Biskop
E-Mail: katrin.liesk-biskop@tu-dresden.de
Tel.: +49(0)351 458-3185

Kişisel veriler hangi yasal dayanaklar çerçevesinde işlenmektedir?

Kişisel verilerin işlenmesi için yasal dayanak:

Genel kişisel verilerin (ad ve soyadı gibi) işlenmesine ilişkin onay, DSGVO (Genel Veri Koruma Tüzüğü) Madde 6 paragraf 1 lit. a) uyarınca verilir. Buna ek olarak, sağlık verileri ve etnik kökene ilişkin veriler, DSGVO Madde 9 paragraf 2 lit. a) uyarınca onay temelinde işlenir.

Hangi kişisel veriler işleniyor?

Anket verilerinizi çocuğunuzun çocuk ve gençlik sağlık hizmetindeki muayene verilerine (anaokulunda (Kita) ve okula giriş için yapılan muayeneler) atayabilmek ve olası bir takip anketi bağlamında daha sonra iletişim kurabilmek için, tam ad, soyadı ve adres gibi kişisel veriler toplanır ve işlenir. Ayrıca, sağlık verileri ve katılımcıların etnik kökenine ilişkin veriler de işlenmektedir.

Kişisel veriler ne süreyle işlenir/saklanır?

Kişisel bir referans oluşturmakta kullanılabilecek tüm özellikler (isim, adres vb.) araştırma verilerinden (anketlerden elde edilen bilgiler) ayrı olarak saklanır ve "İyi Epidemiyolojik Uygulamalar" uyarınca 10 yıl boyunca saklanır ve ardından imha edilir.

Araştırma projesi sırasında katılımcıların kimliği nasıl korunmaktadır?

Ankette toplanan kişisel veriler (onay formundaki isimler ve adresler) araştırma verilerinden (açılmamış zarflardaki anketler) anket ofisinde kesinlikle ayrı tutulmakta veya elektronik olarak saklanmaktadır. Toplama Ofisi tarafından, tüm katılımcı çocukların iletişim verilerini ve atanan ardışık numaraları içeren bir ilişkilendirme listesi oluşturulur. Bu listeye anket ve değerlendirme merkezi çalışanları erişemez.

Kişisel veriler üçüncü kişilere iletilir mi?

Bu araştırmada toplanan bütün veriler sadece bilimsel amaçlar için kullanılacak ve üçüncü kişilere iletilmeyecektir.

Kişisel veriler yayınlanacak mı?

Araştırma sonuçları olağan bilimsel formda yayınlanır. Yayınlardan belirli kişiler hakkında hiçbir sonuç çıkarılmayacağı konusunda sizi temin ederiz.

Katılımcılar hangi haklara sahiptir?**1) DSGVO M. 7 F. 3 uyarınca gönüllülük ve iptal hakkı**

Kişisel verilerin sağlanması gönüllülük esasına dayanır. Kişisel verilerin işlenmesine ilişkin onay, DSGVO M. 7 F. 3 uyarınca herhangi bir zamanda iptal edilebilir ve bunun sonucunda ilgili kişinin kişisel verileri daha fazla işlenmeyecektir ve derhal silinecektir.

2) Bilgi edinme hakkı (DSGVO M. 15)

İlgili kişiler, kendileri hakkında işlenen veriler ve bu verilerin olası alıcıları hakkında her zaman bilgi edinme hakkına sahiptir. Bilgi edinme talebinin alınmasından sonra bir ay içinde cevap verilmelidir. Veri sahipleri ayrıca veri taşınabilirliği hakkına da sahiptir.

3) Düzeltme, silme ve kısıtlama hakkı (DSGVO M. 16 – 18)

İlgili kişiler, istedikleri zaman TU Dresden'den kişisel verilerini düzeltmesini, silmesini veya işlemeyi kısıtlamasını talep edebilir.

4) Şikâyet hakkı (DSGVO M. 77)

İlgili kişiler, istedikleri zaman Dresden Üniversite Hastanesi Veri Koruma Sorumlusu ile ve DSGVO M.77 uyarınca bir şikâyet durumunda veri koruma için yetkili denetim makamıyla iletişime geçebilir.

Sächsische Datenschutz- und Transparenzbeauftragte
(Veri Koruma ve Şeffaflık Sorumlusu)
Postfach 11 01 32; 01330 Dresden
Telefon: 0351 85471-101; Telefax: 0 351 85471-109
E-Posta: post@sdtb.sachsen.de

Bu hakların kullanılabilmesi için Anket Merkezi'ne yazılı olarak (mektup, e-posta veya faks) bildirimde bulunulması yeterlidir.

Bu veri koruma bilgileri ile onay formunu ve ilgili araştırma bilgilerini okudum ve anladım ve araştırma hakkında kalan tüm soruları açıklığa kavuşturdum. Veriler bilimsel amaçlarla ve belirli kişilerle ilişkilendirilmeden (psödönimleştirilerek) değerlendirilecektir.	
<input type="checkbox"/>	Benim (veya çocuğumun) aşağıdaki kişisel verilerinin işlenmesine izin veriyorum: tam ad ve soyadı, adres, sağlık verileri ve etnik köken verileri.
<input type="checkbox"/>	Anket bilgilerinin, anaokulunda çocuk ve genç tıbbi muayenelerinden ve çocuğumun okul kaydı için rutin olarak toplanan verilerle ilişkilendirilmesine izin veriyorum.
<input type="checkbox"/>	Olası bir takip anketi kapsamında ilerideki bir tarihte benimle tekrar iletişime geçilmesine onay veriyorum. Onay sadece irtibat kurulmasına ilişkindir, takip anketine katılıma ilişkin değildir. Araştırmaya katılmaya devam etmek isteyip istemediğiniz uygun zamanda ayrıca sorulacaktır.

Çocuğunuzun adı ve soyadı: _____

Çocuğunuzun doğum tarihi: _____

Sizin adınız ve soyadınız: _____

Yer/Tarih

Velinin/ yasal vasinin imzası

(velayet sahibi sadece bir kişi imzalamışsa, velayet sahibi ikinci kişinin rızası da teyit edilir veya imza sahibinin tek başına velayet sahibi olduğu imza ile beyan edilir)